余丘聯婚盛況

殷商余心和之次子詠棠君與丘桑德之女慧萍小姐。於八月拾三日。假座華僑酒樓舉行結婚禮。此次爲華僑酒樓開一個新紀錄。嘉禮開始。首由西人牧師候氏証婚。次由余雅卿賀證。繼由余梅慶代表男女主家致歡迎詞。炳和代表男家長致訓詞。丘家長石英致訓詞。新耶詠棠致答謝詞。再由與平向西賓答謝。禮成筵開拾席：中西親友。再斟再酌。賓主聯歡。相偕向新夫婦握手祝賀。攝影紀念。查詠棠曾肄業祖國廣州大學。及抵雲埠仍研究文藝。慧萍小姐學冠中西。今年夏季已畢業商科。并獲本校之冠。堪對新夫婦。才貌兼優。誠可謂珠聯璧合云。

龍岡懇親會籌備處 催促各職員領襟章

美洲龍岡公所第四屆懇親大會。定於本月廿一日。舉行開幕典禮。其籌備處前經普通知所屬人員預期到達。照領襟章。以司職守。現以距會期甚近。昨再通告各職員。提前照領。而重責任云。

舍路中國夜巡遊鬧熱

議會彙誌。中華會館籌備處人員及僑領。以促進中美商業。聯絡友邦人士感情起見。爰於「中國日」下午五時半。設席拾七桌。於雙龍酒樓。邀請美國商業部次長。華打偉廉先生。市長。各菜。地方法官。慶會皇帝。皇娘。華埠女皇彭環仙小姐等加與讌。席間由楊教授。宣佈讌～旨趣。嗣商業部次長。市長。及大會顧問李永存先生演講。並介紹中西名流起立與衆相見。極盡賓主之歡。

晚間八点起。假座至孝篤親公所堂。開雞尾酒會。以欵來賓。而華賓之客廳。實時嘉賓雲集。陳。胡。袁。昆仲嬸姆。担任招待。彬彬有禮。地利人和。義務負責。殊足欽佩云。〔續完〕

梁富賢翁出殯歸土

点城訊。本埠僑胞梁勝翁字富賢。向在本埠謀生。上月因疾入西人醫院調理。惜藥石無靈。不幸於八月九日去世。享壽八旬六歲。同月八日下午三時半。在方蔚嗲巴拉殯儀店舉行喪禮。周靈牧師祈禱讀經。梁煥庭答謝。各人與之行最後相見禮。中司徒自民。梁扶。梁東海。梁煥庭。梁炳辰。梁瑞。扶柩上車。送至必治麟墳場安葬歸土云。

◎旅館柏文租賃

本旅館設備有新式聯房柏文光線充足空氣流暢熱水常便最合住家請來參觀租賃無任歡迎

跑羅街三七六號列珠文旅館啟

◎敬頌國醫師惠謙氏

弟前患腎臟炎屢經醫治罔皆束手幸蒙國醫師 惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超誠爲我海外國醫界之翹楚感泐之餘謹登數行聊以爲頌

惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生部檢驗合格中醫生暫寓亞力山大街四旁式號電話 TA. 9657

雲埠馬光德謹頌

金錢百萬

好米好飯

經售處 廣和源 泰興 廣萬生 永隆 國信

元豐 庚利 元發 金利源 中和行 輔行

BRITISH MERCANTILE CO. LTD.
720 West Hastings St. PA: 1724
VANCOUVER, B.C

本公司特別選裝花旗揀手一號上絲苗

飛往遠東

最短最快之航線

請乘西北航空公司
機力最強之巨型星座機

TURBO CONSTELLATIONS

全球最完善之飛行海外客機,由舍路飛遠東,每星期有五班華貴頭等客機,及五班低價遊客機

由雲哥華飛香港及台北
途經舍路
低到 五百五十元*

*票價包括全部聯運旅費,如須付票時則另加稅。

定票處及問訊處:—
本公司華人代理處,或下列辦事處:—

Northwest Airlines — 556 W. Georgia Street
電話 MARINE 1654

NORTHWEST
Orient **AIRLINES**

CON 303 Vancouver (Chinese) 255 li (3 col x 85 li) 19919 7-20-55

李家曠園

Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
瓜菜上市
靚嫩毛瓜
大肉苦瓜
青身絲瓜

大小交易一律歡迎
所有寄費買者自理

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市体
巴列吉 市屆級
在此出賣 連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

皇冠人壽燕梳公司

CROWN LIFE INSURANCE CO.
HOME OFFICE TORONTO
BRANCH OFFICE VANCOUVER, B. C.
900 West Pender Street, PAcific 7341

特委經紀

本公司創設於一九〇〇年
支號遍美洲專營人壽燕梳
事業資本雄厚業務發達
已售出人壽燕梳
超過十萬萬元
茲特委經紀爲華僑服務
諸君光顧面約或通訊無任
歡迎

陳文彬君
住宅電話
EM. 3890

通訊處 大漢公報

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY

蔣黃文英醫師

專科 **婦科及產科**

定於七月二十五日開診爲僑胞服務

(時間) 上午 十時至十二時
下午 一時至五時

電話 醫室 EM. 2618
住宅 BA. 1884

代柬

謹訂於中華民國四十四年八月廿一日午后一時爲美洲龍岡親義總公所第四屆懇親大會輪值雲高華龍岡親義公所舉行開幕典禮之期並設茶會同日下午六時假座各酒樓歡讌統請美洲各使領館及各界僑團領袖社會名流暨所屬公所名義寄廬名義俱樂部名義軒及各通訊處男女昆仲嬸姆姑戚等屆時賁臨指示禮儀曷勝榮幸

美洲龍岡親義總公所第四屆懇親大會駐雲龍岡親義公所籌備處全人敬約

(通訊地址) LUNG KONG TIN YEE ASS'N
135½ Pender St. E. Vancouver 4, B. C., Canada

附籌備訂處定細則如后

㈠本籌備處是美洲第三屆懇親會所指定乃屬臨時性質「恭辭匾額」

㈡凡世誼捐大會費五元以上者可偕同其妻室領票免費赴讌如未足捐五元者每名收赴席銀式元

㈢所屬耆老七十歲以上男女昆仲十八歲以下優待免費入席惟須預早領劵以便編席

㈣所在地世誼領劵請向廣裕隆報領如屬遠離不便希直向經手隊長領取亦可

代柬

本總堂定於本年九月四日(星期日)下午一時舉行第六屆全加懇親大會開幕典禮並設茶會同日下午五時半假座新華僑龍門竹林園陶陶四大酒家公讌統請駐加中華民國使領長官各僑團領袖暨伍氏公所黃雲山總分公所漢升體育會各埠黃江夏分堂通訊處伯叔昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示曷勝榮幸

附公讌辦法

㈠公讌席金每名三元其捐助懇親費五元以上者可偕同妻室免費赴讌

㈡凡七十歲以上者老及十八歲以下之男女宗人均優待免費赴讌惟須於八月廿八日以前向本處或宗人商號報名以便妥編筵席

雲埠黃江夏總堂第六屆全加懇親會籌備處同人謹訂

址
Wong Kung Har Tong Benevolent Society
SIXTH NATIONAL CONVENTION
123A Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

◎哀謝

不孝福年等侍奉無狀禍延先考諱富倫字傳藥黃公府君台山縣黎頭咀永安村人痛於中華民國四十四年七月卅日在砵亞板汝中央醫院壽終正寢積閏享壽七十有九不孝福年親視含殮遵禮成服經於八月六日午后一時假於士姊雲殯儀館舉行喪禮由宗叔德常協理喪事宗叔厚恩詳述歷略宗兄新海讀祭文新大代表致謝後還塟於青林墳場由黃文晉沃相偉光新海新大馬國賢等扶柩歸土叨蒙親友親臨執紼素車白馬致送挽惠賜祭文花圈鮮花賻儀高義隆情存歿均感謹此哀謝

未亡人梅氏泣淚歛衽
孤子 福年泣血稽顙
次媳 馬氏拭淚歛衽
孫 振潤拭淚鞠躬

惠贈芳名 恕不稱呼

砵亞板汝黃江夏分堂全人 砵亞板汝民治党 黃傳沾闔家 黃傳滿闔家 黃君鉅闔家 黃才黃申黃杜全 馬炎政麥於炯趙開業曾耐傳全 馬榮曾均龍全 許恆羨趙榮業許韻章 李北逢全 駱社沛余錦文馬炳夫人全 高全英闔家 以上花圈

梁長華闔家 西人 Mrs. Charlatte Foster Mr. & Mrs. Douglas Gilmour Mr. & Mrs. A. B. Armstrong 以上鮮花

黃朱泉拾元 黃杜黃申黃才共五元 黃傳忠五元 周洪壹元 以上賻儀

砵亞板汝黃江夏分堂全人 砵亞板汝民治党 黃業夫婦黃德活夫婦麥於炯夫人全 黃申黃恩黃騷黃才黃杜郭倫全 勝利餐館 黃廉韶梁長華全 李北逢許僑趙榮業全 袁邦林國恩全 西人 Mr. Edd Mr. Frek Webster 以上素車

新海新大全祭文 黃德常槐章聖傳華壽沃森琰芳琰瓊杯猷 親臨執紼

◎哀謝

先考諱榮炎字蘭韶黃公府君痛於民國四十四年八月五日病終聖約瑟新醫院積閏享壽七十六歲不孝等遠居祖國未克親視含殮聞耗祇遵禮成服叨蒙家叔蘭巧昂養周家秩等料理喪儀經於八月十日在暗市兌殯儀舘出殯歸土安葬於夫李沙墳塲復蒙宗親戚友臨塲執紼惠賜賻儀生花素車隨行高情厚誼歿存均感謹泐數言以鳴謝忱

孤子國森泣血稽顙

厚惠芳名 恕不稱呼

周瑞亮 黃權相合家 每四元
黃用好叁元 黃銓秀 朱仕强 伍善予 每式元

民星閱書報總社 民星閱書報總社員 黃蘭巧 周家秩 周宏鍊 周瑞藻合家 黃樹鄰 黃樹鏡 周瑞波 周南山合家 黃昂奎合家 周瑞清合家 黃樹鉦合家 黃兆榮合家 以上俱素車及花圈

鄧基 鄧李 鄧添 鄧棟 周在彪 周在儔 周成秀 周家榕 周憲湘 周朝立 周家好 周瑞登 周家厚 周翠家 麥永 關添偉 周國安 以上俱花圈